



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

66 metai

2023 m. rugsėjo 19 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2023 m. rugsėjo 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1787, kuriuo dėl saugomų zonų ir atitinkamų saugomų zonų karantininių kenkėjų sąrašo, draudimo įvežti augalus, augalinius produktus ir kitus objektus į tam tikras saugomas zonas ir specialių jų įvežimo į tam tikras saugomas zonas arba vežimo jose reikalavimų iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III, IX ir X priedai ..... 1
- ★ 2023 m. rugsėjo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1788, kuriuo dėl Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai <sup>(1)</sup> ..... 7

SPRENDIMAI

- ★ 2023 m. rugsėjo 14 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2023/1789 dėl Europos Sąjungos karinės partnerystės misijos Nigeryje (EUMPM Niger) ES misijos pajėgų vado skyrimo, kuriuo panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2023/614 (EUMPM Niger/2/2023) ..... 12
- ★ 2023 m. rugsėjo 14 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2023/1790 dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ES misijos pajėgų vado skyrimo, kuriuo panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2022/1482 (EUTM Mozambique/2/2023) ..... 14

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.



## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1787

2023 m. rugsėjo 14 d.

**kuriuo dėl saugomų zonų ir atitinkamų saugomų zonų karantininių kenkėjų sąrašo, draudimo įvežti augalus, augalinius produktus ir kitus objektus į tam tikras saugomas zonas ir specialių jų įvežimo į tam tikras saugomas zonas arba vežimo jose reikalavimų iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III, IX ir X priedai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB<sup>(1)</sup>, ypač į jo 32 straipsnio 3 ir 6 dalis, 35 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis, 53 straipsnio 2 dalį ir 54 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/2072<sup>(2)</sup> nustatytos vienodos apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų sąlygos. To įgyvendinimo reglamento III, IX ir X prieduose nustatytas saugomų zonų ir atitinkamų saugomų zonų karantininių kenkėjų sąrašas, trečiųjų šalių arba Sąjungos teritorijos kilmės augalų, augalinių produktų ir kitų objektų, kuriuos draudžiama įvežti į tam tikras saugomas teritorijas, sąrašas ir augalų, augalų produktų ir kitų objektų, kuriuos ketinama įvežti į saugomas zonas arba vežti per jas, sąrašas ir atitinkami specialūs saugomų zonų reikalavimai;
- (2) tam tikros Slovėnijos teritorijos dalys buvo pripažintos kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* apsaugotos zonos. Dabar Slovėnija pagal Reglamento (ES) 2016/2031 35 straipsnio 2 dalį paprašė panaikinti visos jos teritorijos, kaip nuo to saugomos zonos karantininio kenkėjo apsaugotos zonos, statusą. Todėl visa Slovėnijos teritorija nebeturėtų būti pripažįstama kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* apsaugota zona, o atitinkamas įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III priedo sąrašo įrašas turėtų būti išbrauktas;

<sup>(1)</sup> O L L 317, 2016 11 23, p. 4.

<sup>(2)</sup> 2019 m. lapkričio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/2072, kuriuo nustatomos vienodos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų įgyvendinimo sąlygos, panaikinamas Komisijos reglamentu (EB) Nr. 690/2008 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/2019 (O L L 319, 2019 12 10, p. 1).

- (3) Italijoje tam tikros Lombardijos teritorijos dalys buvo pripažintos kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. apsaugota zona. 2023 m. Italija pateikė informacijos, iš kurios matyti, kad *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. šiuo metu nustatyta Bergamo provincijos Fara Džera d'Ados ir Pontirolo Nuovo komunose, Leko provincijos Montevekijos komunoje ir Moncos ir Brianco provincijos Čerjano Lageto ir Koljatės komunose. Todėl tos komunos nebeturėtų būti pripažįstamos Lombardijos nuo *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. apsaugotos zonos dalimi ir turėtų būti išbrauktos iš atitinkamo įrašo Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III priedo lentelėje;
- (4) be to, Italija paprašė, kad Lombardijos Mantujos provincijos Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesko, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės komunos būtų pripažintos kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. apsaugotos zonos. Remdamasi 2020, 2021 ir 2022 m. atliktais tyrimais, Italija pateikė įrodymų, kad *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. šiose teritorijose nėra, nepaisant to, kad yra palankios sąlygos šiam kenkėjui patekti, įsitvirtinti ir plisti. Tačiau turėtų būti atlikti tolesni tyrimai siekiant patvirtinti, kad tose komunose vis dar nėra to saugomos zonos karantininio kenkėjo. Todėl Lombardijos Mantujos provincijos Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesko, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės komunos turėtų būti pripažintos kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. laikinai apsaugotos zonos iki 2026 m. balandžio 30 d.;
- (5) tam tikros Slovakijos teritorijos dalys buvo pripažintos kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. apsaugotos zonos. Dabar Slovakija pagal Reglamento (ES) 2016/2031 35 straipsnio 2 dalį paprašė panaikinti visos jos teritorijos, kaip nuo to saugomos zonos karantininio kenkėjo apsaugotos zonos, statusą. Todėl visa Slovakijos teritorija nebeturėtų būti pripažįstama kaip nuo *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. apsaugota zona, o atitinkamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III priedo sąrašo įrašas turėtų būti išbrauktas;
- (6) Jungtinė Karalystė, kiek tai susiję su Šiaurės Airija<sup>(3)</sup>, buvo pripažinta kaip nuo *Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin et al., *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard), *Liriomyza trifolii* (Burgess) ir *Thaumetopoea processionea* L. laikinai apsaugota zona iki 2023 m. balandžio 30 d. Remiantis Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, 2020, 2021 ir 2022 m. pateiktais tyrimų rezultatais, atrodo, kad Šiaurės Airija ir toliau yra neužkręsta tais saugomos zonos karantiniais kenkėjais. Todėl Jungtinės Karalystės, kiek tai susiję su Šiaurės Airija, pripažinimas nuo *Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin et al., *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard), *Liriomyza trifolii* (Burgess) ir *Thaumetopoea processionea* L. apsaugota zona turėtų būti pratęstas be laiko apribojimo;
- (7) Čekijos teritorija buvo pripažinta nuo *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. apsaugota zona. Dabar Čekija pagal Reglamento (ES) 2016/2031 35 straipsnio 2 dalį paprašė panaikinti visos jos teritorijos, kaip nuo to saugomos zonos karantininio kenkėjo apsaugotos zonos, statusą. Todėl Čekija nebeturėtų būti pripažįstama kaip nuo *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. apsaugota zona, o atitinkamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III priedo sąrašo įrašas turėtų būti išbrauktas;
- (8) Airija buvo pripažinta kaip nuo *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller laikinai apsaugota zona iki 2023 m. balandžio 30 d. Remiantis tos valstybės narės 2020, 2021 ir 2022 m. pateiktais tyrimų rezultatais, atrodo, kad ji ir toliau yra neužkręsta tais saugomos zonos karantiniais kenkėjais. Todėl Airijos pripažinimas nuo *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller apsaugota zona turėtų būti pratęstas be laiko apribojimo;

<sup>(3)</sup> pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to protokolo 2 priedu, pasibaigus Susitarime dėl išstojimo numatytam pereinamajam laikotarpiui Reglamentas (ES) 2016/2031 ir juo grindžiami Komisijos aktai taikomi Jungtinei Karalystei ir jos teritorijoje, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.

- (9) siekiant nuoseklumo su Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III priedo, kuriame išvardytos saugomos zonos ir atitinkami saugomų zonų karantininiai kenkėjai, pakeitimais, to įgyvendinimo reglamento IX ir X prieduose, kuriuose atitinkamai išvardyti augalai, augaliniai produktai ir kiti objektai, kuriuos draudžiama įvežti į tam tikras saugomas zonas, ir augalai, augaliniai produktai ir kiti objektai, kuriuos ketinama įvežti į saugomas zonas arba jose vežti pagal specialius reikalavimus, turėtų būti padaryti atitinkami pakeitimai;
- (10) Šveicarijos Valė kantonas buvo pripažintas *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* neužkrėsta teritorija ir todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 X priedo lentelės 3 ir 9 punktuose nurodyta, kad iš jo į atitinkamas Sąjungos saugomas zonas galima eksportuoti avilius ir *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* augalus šeimininkus. Šveicarija dabar pranešė Komisijai, kad ji panaikino Valė kantono kaip *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* neužkrėstos teritorijos statusą. Todėl Valė kantonas nebetenkina reikalavimų teritorijoms, iš kurių galima į atitinkamas Sąjungos saugomas zonas eksportuoti avilius ir *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* augalus šeimininkus, ir todėl jis turėtų būti išbrauktas iš to įgyvendinimo reglamento X priedo lentelės 3 ir 9 punktų;
- (11) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III, IX ir X priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (12) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III, IX ir X priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugsėjo 14 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

## PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III, IX ir X priedai iš dalies keičiami taip:

1) III priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

a) a skirsnyje „Bakterijos“ 1 punkto trečia skiltis „Saugomos zonos“ iš dalies keičiama taip:

i) i punktas pakeičiamas taip:

„i) iki 2026 m. balandžio 30 d.: Italija (Lombardija (Mantujos provincijos Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesco, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės komunos).“;

ii) j punktas išbraukiamas;

b) a skirsnyje „Bakterijos“ 2 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ tekstas pakeičiamas tekstu „Jungtinė Karalystė (Šiaurės Airija)“;

c) b skirsnyje „Grybai ir oomicetai“ 2 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ išbraukiamas a punktas;

d) c skirsnyje „Vabzdžiai ir erkės“ 14 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ b punktas pakeičiamas tekstu „b) Jungtinė Karalystė (Šiaurės Airija)“;

e) c skirsnyje „Vabzdžiai ir erkės“ 15 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ b punktas pakeičiamas tekstu „b) Jungtinė Karalystė (Šiaurės Airija)“;

f) c skirsnyje „Vabzdžiai ir erkės“ 19 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ a punktas pakeičiamas tekstu „a) Airija“;

g) c skirsnyje „Vabzdžiai ir erkės“ 20 punkto trečioje skiltyje „Saugomos zonos“ b punktas pakeičiamas tekstu „b) Jungtinė Karalystė (Šiaurės Airija)“;

2) IX priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

a) 1 punkte trečia skiltis „Saugomos zonos“ iš dalies keičiama taip:

i) e punktas pakeičiamas taip:

„e) Italija (Abruca, Apulja, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija (išskyrus Agerolos, Granjano, Leterės, Pimontės ir Viko Ekvensės komunas Neapolio provincijoje, Amalfio, Atranio, Konka dei Marinio, Korbaros, Furorės, Majorio, Minorio, Pozitano, Prajano, Ravelo, Skalos ir Tramončio komunas Salerno provincijoje), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Milano, Sondrijo ir Varezės provincijas, Fara Džera d'Ados ir Pontirolo Nuovo komunas Bergamo provincijoje, Montevekijos komuną Leko provincijoje, Bovizio Mašago, Čerjano Lageto, Čezano Maderno, Koljatės, Dezijo, Limbjatės, Nova Milanezės ir Varedo komunas Moncos ir Brianco provincijoje ir išskyrus komunas (išskyrus Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesco, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės) Mantujos provincijoje), Markė (išskyrus Koli al Metauro, Fano, Pezaro bei San Kostanco komunas Pezaro ir Urbino provincijoje), Molizė, Sardinija, Sicilija (išskyrus Čezaro komuną Mesinos provincijoje, Maniačės, Brontės, Adrano komunas Katanijos provincijoje ir Čenturipės, Regalbuto ir Troinos komunas Enos provincijoje), Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Barbonos, Boara Pizanio, Kastelbaldo, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano ir Veskovanos komunas Paduvos provincijoje, Albaredo d'Adidžės, Anžiaro, Arkolės, Belfjorės, Bevilakvos, Bonavigo, Boski Sant Anos, Bovolonės, Butapjetros, Kaldjero, Kazaleonės, Kastanjaro, Kastel d'Acano, Čerėjos, Kolonja Venetos, Konkamarizės, Erbės, Gadzo Veronezės, Izola dele Skalos, Izola Ricos, Lenjago, Mīnerbės, Mocecanės, Nogaros, Nogarole Rokos, Opeano, Palu, Poveljano Veronezės, Presanos, Ronkó al Adidžės, Roverkjaros, Roveredo di Gva, San Bonifaco, Sangvineto, San Pietro di Morubbio, San Džovani Lupatoto, Salicolės, San Martino Buon Albergo, Somakampanjos, Sorgos, Teraco, Trevencuolo, Valedž sul Minčo, Veronelos, Vila Bartolomėjos, Vilafranka di Veronos, Vigazijaus, Cevijaus, Dzimelos komunas Veronos provincijoje));“;

ii) h ir i punktai išbraukiami;

b) 2 punkte trečia skiltis „Saugomos zonos“ iš dalies keičiama taip:

i) e punktas pakeičiamas taip:

„e) Italija (Abruca, Apulja, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija (išskyrus Agerolos, Granjano, Leterės, Pimontės ir Viko Ekvensės komunas Neapolio provincijoje, Amalfio, Atranio, Konka dei Marinio, Korbaros, Furorės, Majorio, Minorio, Pozitano, Prajano, Ravelo, Skalos ir Tramončio komunas Salerno provincijoje), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Milano, Sondrijo ir Varezės provincijas, Fara Džera d'Ados ir Pontirolo Nuovo komunas Bergamo provincijoje, Montevekijos komuną Leko provincijoje, Bovizio Mašago, Čerjano Lageto, Čezano Maderno, Koljatės, Dezijo, Limbjatės, Nova Milanezės ir Varedo komunas Moncos ir Brianco provincijoje ir išskyrus komunas (išskyrus Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesko, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės) Mantujos provincijoje), Markė (išskyrus Koli al Metauro, Fano, Pezaro bei San Kostanco komunas Pezaro ir Urbino provincijoje), Molizė, Sardinija, Sicilija (išskyrus Čezaro komuną Mesinos provincijoje, Maniačės, Brontės, Adrano komunas Katanijos provincijoje ir Čenturipės, Regalbuto ir Troinos komunas Enos provincijoje), Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Barbonos, Boara Pizanio, Kastelbaldo, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano ir Veskovanos komunas Paduvos provincijoje, Albaredo d'Adidžės, Anžiaro, Arkolės, Belfjorės, Bevilakvos, Bonavigo, Boski Sant Anos, Bovolonės, Butapjetros, Kaldjero, Kazaleonės, Kastanjaro, Kastel d'Acano, Čerėjos, Kolonja Venetos, Konkamarizės, Erbės, Gadzo Veronezės, Izola dele Skalos, Izola Ricos, Lenjago, Minerbės, Mocecanės, Nogaros, Nogarole Rokos, Opeano, Palu, Poveljano Veronezės, Presanos, Ronko al Adidžės, Roverkjaros, Roveredo di Gva, San Bonifaco, Sangvineto, San Pietro di Morubbio, San Džovani Lupatoto, Salicolės, San Martino Buon Albergo, Somakampanjos, Sorgos, Teraco, Trevenuolo, Valedž sul Minčo, Veronelos, Vila Bartolomėjos, Vilafranka di Veronos, Vigazijaus, Cevijaus, Dzimelos komunas Veronos provincijoje));“;

ii) h ir i punktai išbraukiami;

3) X priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

a) 3 punkte trečioje skiltyje „specialūs saugomų zonų reikalavimai“ išbraukiamas b punktas;

b) 3 punkte ketvirta skiltis „Saugomos zonos“ iš dalies keičiama taip:

i) e punktas pakeičiamas taip:

„e) Italija (Abruca, Apulja, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija (išskyrus Agerolos, Granjano, Leterės, Pimontės ir Viko Ekvensės komunas Neapolio provincijoje, Amalfio, Atranio, Konka dei Marinio, Korbaros, Furorės, Majorio, Minorio, Pozitano, Prajano, Ravelo, Skalos ir Tramončio komunas Salerno provincijoje), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Milano, Sondrijo ir Varezės provincijas, Fara Džera d'Ados ir Pontirolo Nuovo komunas Bergamo provincijoje, Montevekijos komuną Leko provincijoje, Bovizio Mašago, Čerjano Lageto, Čezano Maderno, Koljatės, Dezijo, Limbjatės, Nova Milanezės ir Varedo komunas Moncos ir Brianco provincijoje ir išskyrus komunas (išskyrus Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesko, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės) Mantujos provincijoje), Markė (išskyrus Koli al Metauro, Fano, Pezaro bei San Kostanco komunas Pezaro ir Urbino provincijoje), Molizė, Sardinija, Sicilija (išskyrus Čezaro komuną Mesinos provincijoje, Maniačės, Brontės, Adrano komunas Katanijos provincijoje ir Čenturipės, Regalbuto ir Troinos komunas Enos provincijoje), Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Barbonos, Boara Pizanio, Kastelbaldo, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano ir Veskovanos komunas Paduvos provincijoje, Albaredo d'Adidžės, Anžiaro, Arkolės, Belfjorės, Bevilakvos, Bonavigo, Boski Sant Anos, Bovolonės, Butapjetros, Kaldjero, Kazaleonės, Kastanjaro, Kastel d'Acano, Čerėjos, Kolonja Venetos, Konkamarizės, Erbės, Gadzo Veronezės, Izola dele Skalos, Izola Ricos, Lenjago, Minerbės, Mocecanės, Nogaros, Nogarole Rokos, Opeano, Palu, Poveljano Veronezės, Presanos, Ronko al Adidžės, Roverkjaros, Roveredo di Gva, San Bonifaco, Sangvineto, San Pietro di Morubbio, San Džovani Lupatoto, Salicolės, San Martino Buon Albergo, Somakampanjos, Sorgos, Teraco, Trevenuolo, Valedž sul Minčo, Veronelos, Vila Bartolomėjos, Vilafranka di Veronos, Vigazijaus, Cevijaus, Dzimelos komunas Veronos provincijoje));“;

- ii) h ir i punktai išbraukiami;
  - c) 9 punkte trečioje skiltyje „Specialūs saugomų zonų reikalavimai“ išbraukiamas c punktas;
  - d) 9 punkte ketvirta skiltis „Saugomos zonos“ iš dalies keičiama taip:
    - i) e punktas pakeičiamas taip:
      - „e) Italija (Abruca, Apulja, Bazilikata, Kalabrija, Kampanija (išskyrus Agerolos, Granjano, Leterės, Pimontės ir Viko Ekvensės komunas Neapolio provincijoje, Amalfio, Atranio, Konka dei Marinio, Korbaros, Furorės, Majorio, Minorio, Pozitano, Prajano, Ravelo, Skalos ir Tramončio komunas Salerno provincijoje), Lacijus, Ligūrija, Lombardija (išskyrus Milano, Sondrijo ir Varezės provincijas, Fara Džera d'Ados ir Pontirolo Nuovo komunas Bergamo provincijoje, Montevekijos komuną Leko provincijoje, Bovizio Mašago, Čerjano Lageto, Čezano Maderno, Koljatės, Dezijo, Limbjatės, Nova Milanezės ir Varedo komunas Moncos ir Brianco provincijoje ir išskyrus komunas (išskyrus Akvanegra sul Kjezės, Azolos, Bocolo, Kaneto sul Oljo, Kazalromano, Markarijos, Mariana Mantovanos, Redondesko, Rivarolo Mantovano ir San Martino dal Ardžinės) Mantujos provincijoje), Markė (išskyrus Koli al Metauro, Fano, Pezaro bei San Kostanco komunas Pezaro ir Urbino provincijoje), Molizė, Sardinija, Sicilija (išskyrus Čezaro komuną Mesinos provincijoje, Maniačės, Brontės, Adrano komunas Katanijos provincijoje ir Čenturipės, Regalbuto ir Troinos komunas Enos provincijoje), Toskana, Umbrija, Aostos Slėnis, Venetas (išskyrus Rovigo ir Venecijos provincijas, Barbonos, Boara Pizanio, Kastelbaldo, Masio, Pjačenca d'Adidžės, Sant Urbano ir Veskovanos komunas Paduvos provincijoje, Albaredo d'Adidžės, Anžiaro, Arkolės, Belfjorės, Bevilakvos, Bonavigo, Boski Sant Anos, Bovolonės, Butapjetros, Kaldjero, Kazaleonės, Kastanjaro, Kastel d'Acano, Čerėjos, Kolonja Venetos, Konkamarizės, Erbės, Gadzo Veronezės, Izola dele Skalos, Izola Ricos, Lenjago, Minerbės, Mocecanės, Nogaros, Nogarole Rokos, Opeano, Palu, Poveljano Veronezės, Presanos, Ronko al Adidžės, Roverkjaros, Roveredo di Gva, San Bonifaco, Sangvineto, San Pietro di Morubbio, San Džovani Lupatoto, Salicolės, San Martino Buon Albergo, Somakampanjos, Sorgos, Teraco, Trevenuolo, Valedž sul Minčo, Veronelos, Vila Bartolomėjos, Vilafranka di Veronos, Vigazijaus, Cevijaus, Dzimelos komunas Veronos provincijoje));“;
    - ii) h ir i punktai išbraukiami;
  - e) 20, 21, 45 ir 52 punktuose ketvirtoje skiltyje „Saugomos zonos“ išbraukiamas a punktas.
-



## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1788

2023 m. rugsėjo 15 d.

**kuriuo dėl Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktą“) <sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 230 straipsnio 1 dalį ir 232 straipsnio 1 ir 3 dalis,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2016/429 nustatyta, kad tam, kad gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos galėtų būti įvežtos į Sąjungą, jos turi būti iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į atitinkamą sąrašą pagal to reglamento 230 straipsnio 1 dalį;
- (2) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/692 <sup>(2)</sup> nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, kuriuos turi atitikti tam tikrų rūšių ir kategorijų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos iš trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, o jeigu vežami akvakultūros gyvūnai – iš laikymo vietų, tam, kad jas būtų galima įvežti į Sąjungą;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404 <sup>(3)</sup> sudaryti sąrašai, į kuriuos įtrauktos trečiosios šalys, jų teritorijos arba zonos ar laikymo vietos, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą tų rūšių ir kategorijų gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, kuriems taikomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692;
- (4) konkrečiai įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV prieduose nustatyti trečiųjų šalių, teritorijų arba zonų, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti atitinkamai naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos ir mėsos gaminių siuntas, sąrašai;
- (5) Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie tris labai patogeniško paukščių gripo (LPPG) protrūkius tarp naminių paukščių Škotijos Aberdynšyro ir Anglijos Češyro ir Stafordšyro administracinėse srityse, kurie atitinkamai 2023 m. rugsėjo 10 d., 2023 m. rugsėjo 8 d. ir 2023 m. rugsėjo 7 d. buvo patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (6) po šių naujausių LPPG protrūkių Jungtinės Karalystės veterinarijos tarnybos aplink užkrėstus ūkius nustatė bent 10 km apribojimų taikymo zonas ir įgyvendino likvidavimo politiką, kad LPPG būtų suvaldytas ir būtų apribotas šios ligos plitimas;

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(3)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

- (7) Jungtinė Karalystė pateikė Komisijai informaciją apie jos teritorijoje susiklosčiusią epizootinę situaciją ir apie priemones, kurių imtasi siekiant užkirsti kelią tolesniam LPPG plitimui;
- (8) Komisija tą informaciją įvertino. Komisija mano, kad, atsižvelgiant į gyvūnų sveikatos padėtį teritorijose, kurioms taikomi Jungtinės Karalystės veterinarijos institucijų nustatyti apribojimai, naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntų iš tų teritorijų įvežimas į Sąjungą turėtų būti sustabdytas, kad būtų apsaugota Sąjungos gyvūnų sveikatos būklė;
- (9) Jungtinės Amerikos Valstijos pateikė Komisijai atnaujintą informaciją apie jų teritorijoje susiklosčiusią epizootinę padėtį, susijusią su LPPG, dėl kurios sustabdytas tam tikrų produktų įvežimas į Sąjungą, kaip nustatyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV prieduose;
- (10) Jungtinės Amerikos Valstijos pateikė atnaujintą informaciją apie jų teritorijoje susiklosčiusią epizootinę padėtį, susijusią su trimis LPPG protrūkiams naminių paukščių ūkiuose Niujorko valstijoje, kurie buvo patvirtinti 2023 m. liepos 25 d. – 2023 m. rugpjūčio 3 d.;
- (11) Jungtinės Amerikos Valstijos taip pat pateikė informaciją apie priemones, kurių imtasi siekiant užkirsti kelią tolesniam LPPG plitimui. Visų pirma po šių tos ligos protrūkių Jungtinės Amerikos Valstijos įgyvendino likvidavimo politiką, kad būtų suvaldytas ir apribotas šios ligos plitimas, ir, įgyvendinusios likvidavimo strategiją užkrėstuose naminių paukščių ūkiuose savo teritorijoje, taip pat baigė taikyti būtinąsias valymo ir dezinfekavimo priemones;
- (12) Komisija įvertino Jungtinių Amerikos Valstijų pateiktą informaciją. Komisija mano, kad Jungtinės Amerikos Valstijos pateikė tinkamas garantijas, kad gyvūnų sveikatos padėtis, dėl kurios sustabdytas įvežimas, nebekelia grėsmės gyvūnų ar visuomenės sveikatai Sąjungoje ir kad dėl to turėtų būti vėl leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių prekes iš atitinkamų Jungtinių Amerikos Valstijų zonų, iš kurių įvežimas į Sąjungą buvo sustabdytas;
- (13) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų atsižvelgta į dabartinę epizootinę padėtį, susijusią su LPPG Jungtinėje Karalystėje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose;
- (14) atsižvelgiant į dabartinę epizootinę padėtį dėl LPPG Jungtinėje Karalystėje ir siekiant išvengti nebūtinų prekybos su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis trikdžių, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedų pakeitimai, kurie turi būti padaryti šiuo reglamentu, turėtų įsigalioti skubos tvarka;
- (15) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

#### 2 straipsnis

### Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugsėjo 15 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami taip:

1) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše US-2.456, US-2.457 ir US-2.458 zonoms skirtos eilutės pakeičiamos taip:

|   |          |  |       |  |           |           |
|---|----------|--|-------|--|-----------|-----------|
| „US<br>Jungtinės<br>Amerikos<br>Valstijos | US-2.456 | BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR,<br>POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20 | N, P1 |  | 2023 7 25 | 2023 9 6  |
|   | US-2.457 |  | N, P1 |  | 2023 7 29 | 2023 9 6  |
|   | US-2.458 |  | N, P1 |  | 2023 8 3  | 2023 9 6“ |

ii) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.317 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.318, GB-2.319 ir GB-2.220 zonoms skirtos eilutės:

|                              |          |  |       |  |            |  |
|------------------------------|----------|--|-------|--|------------|--|
| „GB<br>Jungtinė<br>Karalystė | GB-2.318 | BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR,<br>POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20 | N, P1 |  | 2023 9 7   |  |
|                              | GB-2.319 |  | N, P1 |  | 2023 9 8   |  |
|                              | GB-2.320 |  | N, P1 |  | 2023 9 10“ |  |

b) 2 dalyje Jungtinei Karalystei skirtame įraše po GB-2.317 zonos aprašymo įrašomi šie GB-2.318, GB-2.319 ir GB-2.320 zonų aprašymai:

|                     |          |   |
|---------------------|----------|---|
| „Jungtinė Karalystė | GB-2.318 | near Uttoxeter, East Staffordshire, Staffordshire, England, GB<br>The area contained within a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N52.87 and Long: W1.91 |
|                     | GB-2.319 | near Warrington, South Warrington, Cheshire, England, GB<br>The area contained within a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N53.34 and Long: W2.60       |
|                     | GB-2.320 | near Peterhead, Aberdeenshire, Scotland, GB<br>The area contained within a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N57.53 and Long: W1.94“                   |

2) XIV priedo 1 dalies B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše US-2.456, US-2.457 ir US-2.458 zonoms skirtos eilutės pakeičiamos taip:

|   |          |          |       |  |           |           |
|---|----------|----------|-------|--|-----------|-----------|
| „US<br>Jungtinės<br>Amerikos<br>Valstijos | US-2.456 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 7 25 | 2023 9 6  |
|   |          | GBM      | P1    |  | 2023 7 25 | 2023 9 6  |
|   | US-2.457 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 7 29 | 2023 9 6  |
|   |          | GBM      | P1    |  | 2023 7 29 | 2023 9 6  |
|   | US-2.458 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 8 3  | 2023 9 6  |
|   |          | GBM      | P1    |  | 2023 8 3  | 2023 9 6“ |

- b) Jungtinės Karalystės įrašė po GB-2.317 zonai skirtų eilučių įrašomos šios GB-2.318, GB-2.319 ir GB-2.320 zonoms skirtos eilutės:

|                              |          |          |       |  |            |  |
|------------------------------|----------|----------|-------|--|------------|--|
| „GB<br>Jungtinė<br>Karalystė | GB-2.318 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 9 7   |  |
|                              |          | GBM      | P1    |  | 2023 9 7   |  |
|                              | GB-2.319 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 9 8   |  |
|                              |          | GBM      | P1    |  | 2023 9 8   |  |
|                              | GB-2.320 | POU, RAT | N, P1 |  | 2023 9 10  |  |
|                              |          | GBM      | P1    |  | 2023 9 10“ |  |

# SPRENDIMAI

## POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1789

2023 m. rugsėjo 14 d.

dėl Europos Sąjungos karinės partnerystės misijos Nigeryje (EUMPM Niger) ES misijos pajėgų vado skyrimo, kuriuo panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2023/614 (EUMPM Niger/2/2023)

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2022 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2022/2444 dėl Europos Sąjungos karinės partnerystės misijos Nigeryje (EUMPM Niger) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo (BUSP) 2022/2444 5 straipsnio 1 dalį Taryba įgaliojo Politinį ir saugumo komitetą (PSK) priimti atitinkamus sprendimus dėl EUMPM Niger misijos pajėgų vado (toliau – ES misijos pajėgų vadas) skyrimo.
- (2) 2023 m. kovo 14 d. PSK priėmė Sprendimą (BUSP) 2023/614 <sup>(2)</sup>, kuriuo EUPM Niger ES misijos pajėgų vadu paskirtas pulkininkas Antonio D'AGOSTINO;
- (3) 2023 m. rugpjūčio 17 d. Italijos karinė vadovybė pasiūlė ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 19 d. vietoj pulkininko Antonio D'AGOSTINO skirti pulkininką Antonio STASI;
- (4) 2023 m. rugpjūčio 23 d. EUMPM Niger misijos vadas šiam pasiūlymui pritarė;
- (5) 2023 m. rugpjūčio 23 d. ES karinis komitetas rekomendavo nuo 2023 m. rugsėjo 19 d. ES misijos pajėgų vadu skirti pulkininką Antonio STASI;
- (6) turėtų būti priimtas sprendimas dėl pulkininko Antonio STASI skyrimo ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 19 d., o Sprendimas (BUSP) 2023/614 turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### 1 straipsnis

Europos Sąjungos karinės partnerystės misijos Nigeryje (EUMPM Niger) ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 19 d. skiriamas pulkininkas Antonio STASI.

### 2 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2023/614 panaikinamas.

<sup>(1)</sup> OL L 319, 2022 12 13, p. 86.

<sup>(2)</sup> 2023 m. kovo 14 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2023/614 dėl Europos Sąjungos karinės partnerystės misijos Nigeryje (EUMPM Niger) ES misijos pajėgų vado skyrimo (EUMPM Niger/1/2023) (OL L 80, 2023 3 20, p. 93).

*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2023 m. rugsėjo 19 d.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugsėjo 14 d.

*Politinio ir saugumo komiteto vardu*

*Pirmininkė*

D. PRONK

---

**POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1790****2023 m. rugsėjo 14 d.****dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ES misijos pajėgų vado skyrimo, kuriuo panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2022/1482 (EUTM Mozambique/2/2023)**

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2021 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/1143 dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo (BUSP) 2021/1143 5 straipsnio 1 dalį Taryba įgaliojo Politinį ir saugumo komitetą (PSK) priimti sprendimus dėl EUTM Mozambique politinės kontrolės ir strateginio vadovavimo jai, įskaitant atitinkamus sprendimus dėl EUTM Mozambique ES misijos pajėgų vadų skyrimo;
- (2) Sprendimu (BUSP) 2022/1482 <sup>(2)</sup> PSK ES karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ES misijos pajėgų vadu paskyrė flotilės admiralą Rogério Paulo FIGUEIRA MARTINS DE BRITO;
- (3) 2023 m. liepos 14 d. Portugalijos valdžios institucijos pasiūlė kitu EUTM Mozambique ES misijos pajėgų vadu paskirti brigados generolą João Carlos de BASTOS JORGE GONÇALVES, kad jis nuo 2023 m. rugsėjo 15 d. pakeistų flotilės admiralą Rogério Paulo FIGUEIRA MARTINS DE BRITO;
- (4) 2023 m. liepos 27 d. ES misijos vadas šiam pasiūlymui pritarė;
- (5) 2023 m. liepos 31 d. ES karinis komitetas rekomendavo, kad brigados generolas João Carlos de BASTOS JORGE GONÇALVES būtų paskirtas EUTM Mozambique ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 15 d.;
- (6) turėtų būti priimtas sprendimas dėl brigados generolo João Carlos de BASTOS JORGE GONÇALVES skyrimo EUTM Mozambique ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 15 d., o Sprendimas (BUSP) 2022/1482 turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Brigados generolas João Carlos de BASTOS JORGE GONÇALVES skiriamas Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ES misijos pajėgų vadu nuo 2023 m. rugsėjo 15 d.

*2 straipsnis*

Sprendimas (BUSP) 2022/1482 panaikinamas.

<sup>(1)</sup> OL L 247, 2021 7 13, p. 93.<sup>(2)</sup> 2022 m. rugpjūčio 25 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2022/1482 dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ES misijos pajėgų vado skyrimo (EUTM Mozambique/1/2022) (OL L 233, 2022 9 8, p. 50).



*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2023 m. rugsėjo 15 d.

Priimta Briuselyje 2023 m. rugsėjo 14 d.

*Politinio ir saugumo komiteto vardu*

*Pirmininkė*

D. PRONK

---



ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos  
leidinių biuras  
L-2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

LT